

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 35: Wieder entdeckt

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

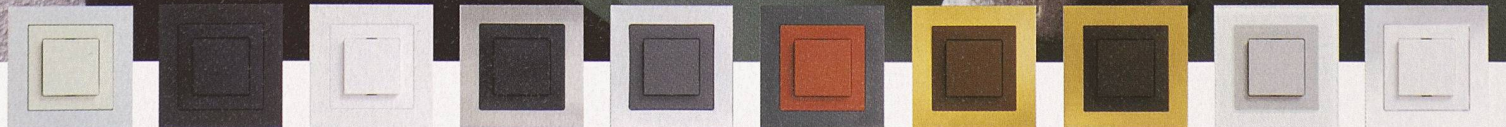
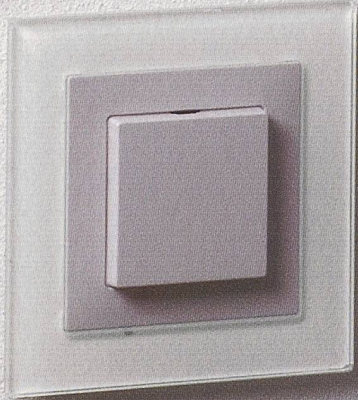
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Perfekte Harmonie



## Schalter und Steckdosen in Prestige-Ausführung.

Sorgen Sie für ganz spezielle Akzente im Wohnbereich. Edle Materialien wie Aluminium, Messing, Chromstahl, Stahl

oder Glas in 10 verschiedenen Ausführungen helfen Ihnen dabei. Genauso wie die 14 Kunststoff-Farben in der stillvollen EDIZIOdue-Formensprache. Vorne formvollendetes Design und dahinter

die bewährte FELLER-Technik: so präsentiert sich moderne Elektrotechnik. Erleben Sie die Prestige-Ausführungen live bei Ihrem Elektro-Fachhändler. **FELLER ist, wo Sie zuhause sind.**

*Feller*

MEHR MÖGLICHKEITEN

FELLER AG • Postfach • CH-8810 Horgen • Telefon 044 728 72 72 • Telefax 044 728 72 99 • [www.feller.ch](http://www.feller.ch)



tolle Aussichten

Variable Kredite:  
WIR und CHF ab 1%  
Festhypotheken 2/8 Jahre:  
Zinsreduktion 0,2%  
Tel. 0848 133 000

**WIR** Bank  
seit 1934

[www.wirbank.ch](http://www.wirbank.ch) Basel • Bern • Luzern • St. Gallen • Zürich • Lausanne • Lugano

**Auch samstags  
9-12 Uhr geöffnet**



## NOVOBOX

Das richtige Raumangebot -  
Ihren Bedürfnissen  
entsprechend.  
Einzelne oder beliebig  
zusammensetzbare Einheiten.

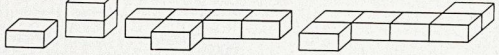


Geeignet auf  
**Baustellen** für Wohnzwecke, Wasch-  
und Toilettenräume, Baubüro, Mann-  
schaftsraum usw.

**Sportanlagen** für Umkleieräume  
mit Toiletten, Duschräum, Geräteraum  
usw.

**Kindergarten** für Garderoben,  
Arbeits- und Spielraum, Toilettenanlagen  
usw.

**NovoBoxen** sind verzinkt und  
einbrennlackiert, optimal isoliert  
mit Doppeldach, stapelbar, robust,  
praktisch, wirtschaftlich.



Lassen Sie sich von uns informieren. Wir haben den richtigen Raum für Sie.

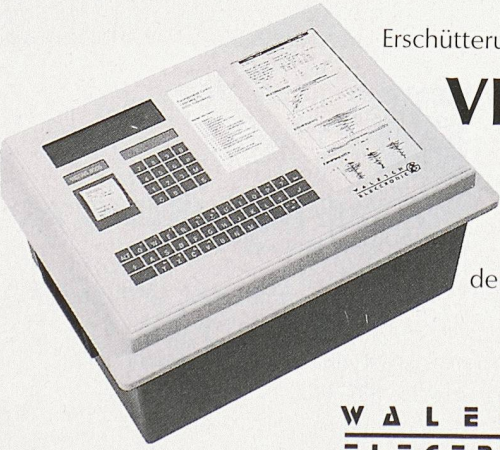
# U max urech

Lager- und Fördertechnik

CH-5606 Dintikon **Tel. 056 616 70 10**  
www.max-urech.ch **Fax 056 616 70 20**



Spreng-, Ramm-, Verkehrs- und  
andere Erschütterungen



Erschütterungsmessgeräte

## VIBRAS

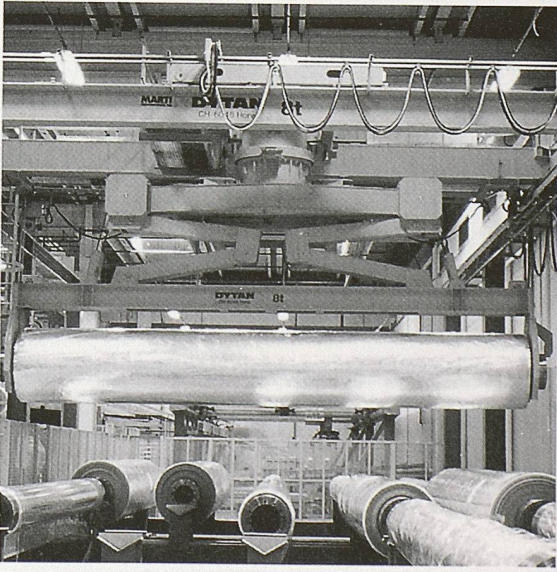
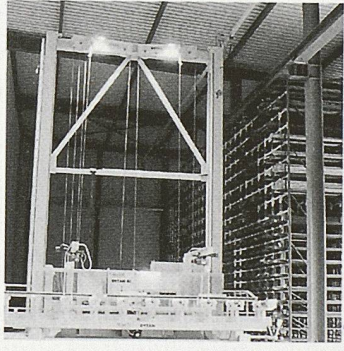
Interessiert?  
Verlangen Sie  
unverbindlich  
den ausführlichen  
Prospekt.



Gestenrietstr. 2, 8307 Effretikon, Tel. 052/343 80 80, Fax 052/343 15 00

**MIT UNS BEWIRTSCHAFTEN SIE IHR LAGER SCHNELLER!**

Anspruchsvolle Aufgaben in Lager-  
und Fördertechnik verlangen nach in-  
novativen Lösungen. Wir setzen tech-  
nisches Wissen, neueste Technologien  
und Erfahrung speziell für diese  
komplexen Aufgaben ein. Unsere  
Zielsetzungen sind optimalste Lösungen  
und ein hoher Qualitätsstandard auch  
unter schwierigsten Bedingungen.



## MARTI-DYTAN AG

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme  
CH-6048 Horw  
Telefon 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

	Politische Gemeinde Zumikon Bauamt, Gemeindehaus, Dorfplatz 1, 8126 Zumikon	<b>Seniorenzentrum Waltikon (mit 35-40 Wohnungen), Zumikon</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 7-10 Teilnehmenden 160 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b>	Gemeinde Schaan Gemeindevorsteherung Rathaus, Landstrasse 19, FL-9494 Schaan	<b>Dorfsaal und Dorfplatz Schaan</b>	Projektwettbewerb, nicht offen mit 32 Teilnehmenden (22 auf Einladung und 10 per Los), 220 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b>	Stadt Augsburg Wettbewerbsbetreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-80333 München	<b>Neugestaltung des Stadtmarktes, Gesamtkonzept für das 7300 m<sup>2</sup> grosse Gelände</b>	Begrenzt offener Realisierungswettbewerb mit 25 Teilnehmenden (Auswahl aus Bewerbungen und per Los), 40 000 €
<b>NEU</b>	Einwohnergemeinde Strengelbach AG 4802 Strengelbach	<b>Dreifach-Sporthalle für Schul- und Vereinsnutzung</b>	Studienauftrag, selektiv an 5 Teilnehmende 5000 Fr. Entschädigung pro Teilnehmer
	ASIG Baugenossenschaft, Dreispitz 21, 8050 Zürich, und GAIWO, Genossenschaft für Alters- und Invalidenwohnungen Kirchplatz 5, 8400 Winterthur	<b>Wohnüberbauung «Tägelmoos» Seen, Winterthur</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 12 Büros (mind. 2 Nachwuchsteams), 5000 Fr. Entschädigung / Team, Preissumme: 90 000 Fr.
	Verein Wohnschule Freienstein Wettbewerbsorganisation: Hodel Architekten Bahnhofstrasse 23, 8620 Wetzikon	<b>Ersatzneubau oder Erweiterung Schulhaus Wohnschule Freienstein</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 6-8 Teilnehmenden (davon 1-2 junge), 70 000 Fr. für Preise, Ankäufe und Entschädigungen
<b>NEU</b>	Politische Gemeinde und Schulgemeinde Mörschwil Gemeinderatskanzlei, Gemeindehaus, 9402 Mörschwil	<b>Neubau Dreifach-Sporthalle</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 12 Teilnehmenden, 2500 Fr. Entschädigung pro Teilnehmer und 50 000 Fr. Preissumme
<b>NEU</b>	Stadt Mannheim Wettbewerbsbetreuung: Stadtbauplan Rheinstrasse 40-42, D-64283 Darmstadt	<b>Neubau des MAFINEX-Technologiezentrums (flexibel nutzbares Bürogebäude für Existenzgründer)</b>	Begrenzt offener Realisierungswettbewerb (Auswahl von 25 Teilnehmenden, teilweise auch Berufsanfängern), 69 000 €
<b>NEU</b>	Stadt St. Gallen Direktion Bau und Planung, Stadtplanungsamt Neugasse 3, 9004 St. Gallen	<b>Wohnüberbauung Notkersegg Wiesen, St. Gallen</b>	Projektwettbewerb, offen 137 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b>	FAR - Gallery for European Architecture 1555 Kaixuan Rd, 200050 Shanghai, P.R. China	<b>Proposal for a worldwide urban environment of the future</b>	International idea competition
	Zweckverband Altersheime Tösstal 8488 Turbenthal	<b>Erneuerung Alters- und Pflegeheim «Lindehus», Turbenthal</b>	Projektwettbewerb, offen 120 000 Fr. Gesamtpreissumme

### Preise

	IFAA - Institut für Alpine Architektur St. Oswaldweg 71, I-39100 Bozen	<b>Neues Bauen in den Alpen</b>	Bauten nach dem 01.01.1998 fertig gestellt Preissumme 10 000 €
<b>NEU</b>	DIFA, Deutsche Immobilien Fonds AG, Hamburg Wettbewerbsbüro: Keuchel PR GmbH, Winterstrasse 4-8, D-22765 Hamburg	<b>DIFA-Award 2006 - Lebensqualität in Quartieren</b>	30 000 € Preisgeld für 3 Preise

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

Wenn der Boden zittert

# www.erschuetterung.ch

Erschütterungen durch Ramm-, Spreng- und Verdichtungsarbeiten können Schäden an Bauwerken und Betriebsstörungen an empfindlichen Anlagen (Computer, Röntgengeräte, Messgeräte, etc.) verursachen. Überwachung und Kontrolle schaffen Sicherheit.

- Feststellung, Überwachung und Bewertung von Erschütterungen auf der Grundlage der Schweizer Norm SN 640 312a (Erschütterungen, Erschütterungseinwirkung auf Bauwerke).
- Kurzzeit- und Dauerüberwachungen.

## STEIGER BAUCONTROL AG

Baumissionsüberwachung

St. Karlstr. 12, Postfach 7856, 6000 Luzern 7  
Tel. 041 249 93 93, Fax 041 249 93 94  
mail@baucontrol.ch www.baucontrol.ch  
Mitglied SIA, USIC

